

LA DEMOCRACIA

Y EL ESPEJISMO IDEOLÓGICO

Cuando se dice que vivimos una hora de transformación, una etapa crucial en la evolución política y social de los pueblos de América, desde luego que no es atacando los principios básicos y substanciales de la Democracia, sino llevados por el afán nobilísimo, de depuración de la propia Democracia, rectificando procedimientos y vértices, por donde se producen filtraciones, que conspiran contra su racional estabilidad.

La Democracia, para ser considerada como tal, debe basarse en dos puntos esenciales: la jerarquía y la selección. Sino se logra la armonía de estos fundamentos con los principios de conjunto, no se habrá alcanzado otra cosa, que una desvir-

tuación de la Democracia, con su secuela de demagogia y de libertinaje, etapa peligrosa, cuando por desgracia toca vivir a los pueblos.

Un ejemplo vivo ante la conciencia universal, lo acaba de dar la noble Francia con su martirio, que no es otra cosa que el tributo, bárbaro tributo, al espejismo ideológico, vicio malsano, que la demagogia introduce clandestinamente en el espíritu de los pueblos, cuyos resultados son tan fatales que pueden conducirlos a la destrucción y el caos.

Espejismo ideológico, que niega los valores del alma y

del espíritu, que conspira contra todo lo existente, y que movido por el filón de los intereses utilitarios, llega a todos los renunciamientos.

Rotulado con la máscara del «pacifismo», de la «civilización», de «humanitarismo sin fronteras», etc, se hace circular como moneda de ley, atribuyéndole el rol de fundamento esencial de la Democracia, cuando en realidad, lo único que se va consiguiendo por ese medio, es anestesiar la conciencia colectiva de las generaciones, hasta hacerla caer en la anemia y la postración, insensibilizándola para toda acción constructiva.

Esta verdad, viene a dar la razón a Canning, cuando alarmando por el incremento que iba tomando el falso doctrinarismo, hasta el extremo de negar el sentimiento nacional, expresó ante el asombro general: «hace ya bastante tiempo, que muchos hombres se sienten ciudadanos de todas las patrias, menos de la suya».

Esta tendencia, —desgraciadamente bastante generalizada,— no lo ha sido por obra de una Democracia racional y bien aplicada en todos sus principios, sino por el abuso de la Democracia, o sea la caída en el libertinaje irresponsable, que to-

do lo destruye y que contra todo conspira, por que no puede actuar dentro del orden regular de las cosas.

Es necesario que las generaciones actuales, a quienes ha deparado el destino un período de tan dura prueba, sepan reaccionando contra este desequilibrio del orden, del respeto, de la jerarquía y la selección, aprovechar la enseñanza de los sucesos, y con la visión puesta en altos destinos, encauzarse por los carriles de una evolución afirmativa, que al volver la historia a su curso, construya el elemento en que ha de descansar la patria del porvenir.

Hay que desterrar por negativo, por anti-racional, por antipatriótico, ese concepto absurdo e

inadmisibles, que hace ver en la Democracia, el ejercicio ilicito del derecho, el abuso desmedido de los apetitos mas concupiscentes, el desborde libertino, que anula el respeto y crea un estado espiritual, contrario en espíritu y en esencia, a lo que debe ser el trato de gentes en el juego regular de la comunidad.

Para ello, es necesario dejar de correr alocadamente, tras ese espejismo ideológico, a que hemos venido aludiendo, que mancha con el falso miraje de la ficción ofrecido solución a todos los problemas que la humanidad tiene por delante, y que al final, no sólo no solución nada, sino que provoca la disolución, y con ella la rebeldía, la reacción injustificada, el enervamiento de energías y la esterilización de esfuerzos, que pretenden ser útiles y reportar a la sociedad, obra efectiva y fecunda.

Colaboradores:
Escritores: Sr. Antonio María Fernández, Dr. Mario Campa, Sr. Tomás Castro, Bethencourt, Dr. Francisco A. Gilmet, Sr. Eduardo G. Rey.

TRIBUNA

Redactor Responsable: AMERICO GARCIA - Calle Independencia 731. - Año 11 - N.º 134 - Florida, Sábado 10 de AGOSTO de 1940
APARECE LOS MIERCOLES Y SABADOS PORTE PAGO

LOS ENEMIGOS DE SIEMPRE

Los enemigos del partido, aunque se empeñen en llamarse nacionalistas, persiguiendo como siempre el propósito de facilitar el triunfo del adversario de siempre, se lanzan a una propaganda solapada, tergiversando los alcances y finalidades de la ley de lemas.

Así afirman que esa ley—en el caso interno de nuestro partido—les obligaría a ellos, si se acogieran al lema, a votar a un candidato presidencial que no sería de su grupo, y que igualmente ungirían senadores a los quince ciudadanos que también afirman, se les impondría, y que ellos se verían obligados a aceptar, para poder disponer del viejo lema nacionalista.

No hay nada más falso y más desical que eso.— Son tan claras las disposiciones de la ley citada, que no caben sin mala fe, interpretaciones equivocadas.

En nuestro partido, a nadie se les impondrá candidaturas.—Ni de presidente, ni de senadores, ni de diputados, ni de autoridades locales.—Para el primer cargo, triunfaría quien aportara más sufragios, cualquiera que fuere, y en cuanto al Senado, hay una sabia disposición que permite la representación proporcional, dentro del partido, para su integración, la que nuestras autoridades ampliamente aceptan. Las listas que aprueben más sufragios, obtendrán, como es natural, mayor representación allí.

Lo demás es pura paparrucha o una confesión paladina de gran orfandad electoral, que no les permitiera, siquiera, llegar al cociente para conquistar una senaduría, en cuyo caso, jeso sí sus votos se sumarían a los nuestros, pero también hay que convenir en que muy poca ventaja nos darían.

Bajo la constante amenaza

Ya que esgrimen el «cuculo» de una intervención europea en América, pretendiendo atemorizar con su fantasma, para sacar de ese pánico su buena tajada, no está demás recorrer un poco el telón, a fin de que vean hasta los que no quieren ver.

Como la verdad venga de donde venga, siempre es la verdad, reproducimos a continuación unos párrafos del periodista italiano Gayda, que dice algo de lo que debe saberse.— Así habla:

Al comentar las declaraciones formuladas por Cordell Hull, infiriendo que los países del eje, en caso de ser victoriosos, trasladarían la guerra a América, Gayda lo acusa de mencionar esa supuesta amenaza del eje con el fin de favorecer al imperialismo norteamericano. Agrega que Italia y Alemania no abrigan la menor intención de atacar al continente americano y pide por tanto, mayor comprensión por parte de los ciudadanos de Estados Unidos manifestando que «los ciudadanos norteamericanos y su gobierno deben admitir que Italia y Alemania manifestaban un interés discreto, junto con un silencio inteligente, sobre los asuntos internos y externos de Estados Unidos Por tanto, Italia y Alemania esperan la misma discreción y comprensión razonable de los asuntos euro-

pees por parte de Estados Unidos. Es imposible dejar sin comentarios el comunicado distribuido ayer por Cordell Hull a la prensa. Alemania e Italia jamás pensaron ni pensarán en amenazar a otros continentes y llevar la guerra a América. Esto es sabido de sobre por Cordell Hull, quien trata de orientar las tendencias de la política norteamericana. ¿Cuáles son esas tendencias?

«Es evidente que el imperialismo norteamericano trata de conseguir el dominio económico, político y financiero de los demás países americanos, bajo el falso pretexto de una protección contra una amenaza inexistente procedente de ultramar. No es menos evidente la especulación de los bancos en el pánico artificial creado con el fin de intensificar la producción bélica con el fin de multiplicar los beneficios.

En homenaje a Germán Oller

Al cumplirse el tercer mes de su tan lamentado deceso, el nacionalismo de Las Piedras acaba de editar un folleto inte-

resantísimo, en el que se traza la biografía cívica de Germán Oller, que fuera su conductor.

En él encontramos dos bellos pensamientos autógrafos, uno del Dr. Luis Alberto de Herrera y otro del escribano Antonio María Fernández, que fueron sus grandes amigos.

Reproducimos a continuación los brillantes conceptos de Herrera y de Fernández:

«En la guerra, Germán Oller fué el sacrificio llevado hasta el heroísmo; en la paz, un silencio como el de la muerte para contar sus hazañas. Premiándolo con esplendor civil, sus hermanos de causa lo llevaron al parlamento. Ahora vive en nuestro recuerdo y en nuestra gratitud de ciudadanos. Montevideo, Junio 4 de 1940.

Luis A. de Herrera

«Existen vínculos espirituales que unen fuertemente, vínculos que no se rompen a pesar de la muerte, porque son tejidos con fibras de nuestra propia alma; vínculos que nacieron en una explosión del sentimiento público, que es generalmente condensación de un ideal.— Así puedo ahora decir de Germán Oller, a quien conocí en una hora histórica para la vida nacional: en las vísperas de la Revolución de Marzo.

Germán Oller, blanco integral y leal a los principios republicanos, fué un puntal firme de la ciudadanía auténtica, que decididamente hizo que la historia volviera a su curso normal.

La gratitud de un partido

que es esencia de Libertad y Democracia, porque nació en la dura prueba del sacrificio y la abnegación, reverencia, justiciamente, la memoria del digno ciudadano que fué Germán Oller, y le rinde el homenaje de su emoción y de su recuerdo.

Florida, Junio de 1940.

Antonio M. Fernández.

Propiar alarmas, es atentar contra el porvenir del País y el bienestar colectivo, porque trabaja el trabajo y la actividad privada, que proporcionan recursos económicos para el sostenimiento y el progreso de la nación.—

La celebración patriótica del 25 de Agosto

Tendrá inusitado brillo en nuestra ciudad

Se ultiman los preparativos para solemnizar dignamente la fecha gloriosa del aniversario de la declaración de la Independencia Nacional: el 25 de Agosto.—Con el propósito de llevar adelante los trabajos tendientes a ese fin, en el día de ayer celebró una laboriosa sesión la Asociación Patriótica de Florida, en la que fué recibida la visita del presidente de la Asociación P. de Montevideo, Coronel Adolfo Quintana, quien concurrió acompañado del señor

Canadá y una pequeña porción de la América Latina

PUEDEN SER DE ESTADOS UNIDOS

UNA PREDICCIÓN DE LEON TROTSKY

Desde su confinamiento voluntario en México, acaba de hacer interesantes declaraciones sobre la actualidad internacional, el famoso escritor ruso León Trotsky, clarividente observador.— Una información recientemente llegada de allá, establece lo siguiente, de sumo interés, porque también se refiere al futuro de estos países:

MÉJICO.—A juicio de León Trotsky, Estados Unidos bien pudiera convertirse en el «legítimo heredero» del Canadá, Australia, Nueva Zelanda y «UNA PEQUEÑA PORCIÓN DE LA AMÉRICA LATINA», sin necesidad de disparar un solo tiro en el actual conflicto.

Ahora bien, juzga que la Unión tendrá inevitablemente que afrontar mas tarde una guerra con Alemania y el Japón.

— Cree el exilado político ruso que Estados Unidos NO TARDARÁ EN SURGIR COMO LA NACIÓN MAS IMPERIALISTA QUE REGISTRE LA HISTORIA UNIVERSAL, como re-

sultado de las influencias de la guerra actual, que llevan al país a crear un ejército y un aprovisionamiento armamentístico como no se recuerdan precedentes, para convertirlo en la mayor potencia militar.

Según su opinión, quizá no conviniere a los Estados Unidos, una Inglaterra poderosa, «ociondo la Unión en manos de Alemania la tarea de aplastarla».

Traslado a los líricos (somos muy indulgentes al calificarnos así) estas palabras, que quieren hacer cartel —ellos también— con la paparrucha de la democracia rooseveltina, ignorando, —infelices!— lo que ocultan sus cantos de sirena.

— Último que no aclaró Trotsky cual sería esa PEQUEÑA PORCIÓN DE LA AMÉRICA LATINA, destinada a caer en sus garras. SIN NECESIDAD DE DISPARAR NI UN SOLO TIRO.

— No aclaró alguna Quinta Columna, por aquí, haciendo su trabajo?—

Independencia de la Florida; las formidables cargas de Ricón-Sarandí e Ituzingó y el abnegado temple de Artigas en el exilio y habremos reavivado en nuestros espíritus, la fe patriótica que nos da valor y fuerza, para vigilar y defender con honor, nuestra soberanía y los destinos de la Patria...

¿Que harán?

— Como es sabido, el batallismo con seguridad irá a los comicios con el lema colorado.— Frente a ello la gente se pregunta: ¿Que actitud adoptará ahora el ramirismo?—

— Registrarán un lema propio, asegurando así el triunfo del partido colorado, o decretará la abstención electoral, con igual resultado?—

— O en cambio utilizarán el lema de nuestro partido, donde aseguran, mañana y tarde que sea su gran mayoría?— ¿Que harán?—

Las Elecciones se ganan en la Inscriptción

Hay que inscribirse y hacer inscribir. Quedan muchos nacionalistas, hombres y mujeres, por incorporarse a las padrones electorales y deben ser incorporados. Ser, decirse o sentirse nacionalista y no estar inscripto, no tener a mano la credencial cívica, arma elemental de nuestra democracia, es un error. Lo primero es inscribirse. Capacitarse para servir al Partido, sus ideales y sus hombres en las urnas. Armarse ciudadano para que el sentimiento de nacionalista se pueda traducir en un servicio positivo a la causa. Por otra parte, inscribirse no cuesta nada; solicitar el certificado de nacimiento a cualquier oficina y comparecer luego ante la Oficina Inscriptora. Porque la credencial cívica es, además del instrumento primordial para servir al Partido en las batallas de la democracia, un documento imprescindible en las mil y una manifestaciones de la vida diaria.

A inscribirse, pues, cumpliendo así el deber cívico, nacional y patriótico.

ARTE - LETRAS - CRITICA

A cargo de la señorita Antonia Artucio Ferreyra

Del Libro en prosa titulado Primeros vucios

Este libro, que tiene un prólogo de Morador y Otero, y me fuera enviado a su tiempo por este literato, a vuelta a mis manos después de un descanso largo y lento. Roosen Regalia, que perteneció a una familia del departamento de Flores, murió muy joven; y murió accidentalmente. Sus amigos reunieron en este volumen las páginas inéditas ya dispuestas para darse a las cosas.

Sus prosas breves, inspiradas en las cosas del campo, a veces, emociones del momento. Contaba 20 años cuando lo sorprendió la muerte en un recodo del camino por el que marchaba rumbo a la gloria.

Hay algo de Tagore en sus poemas: algo de las prosas campesinas de Gabriela por lo fino y sublimales. Pero su personalidad se mostraba firme, como, por ejemplo, es este poema:

Los Perros

Al cruzar yo por el sendero, al que iluminaba una luna amarillenta los perros empujados por sus ladridos para ellos; aullidos dolientes resonaron en la noche tranquila y calma. Los perros desesperados corrían desahogados de cansancio, ebrios de luna llena, pero ella con desdén se dejó ocultar por una nube blanca. Cuando los perros levantaron sus hocicos enhielantes, la luna ya no estaba allí, se había ido para siempre. Ellos con lastimoso grito seguían aullando.

Ocaso

La tarde calurosa, se iba poniendo de oro cuando yo el Sol no entraba en su ocaso. El ocaso, fué cobrando un indecible color de sangre y se incendió luminosamente. Todo lo rojo se concentró en un punto, y era como un ojo inflamado avizorando. Y la luna, arriba apareció traicionariamente clavando su puñal de fuego en el ocaso.

Siempre es útil

Siempre es útil proporcio-

nar datos en arte, sea cual sea la fama a que se pertenece. Una noticia en la que nos lleguen englobados los nuevos puntos de mira de las escuelas actuales, es, sin duda, de general interés. Por eso damos esta nota que en cualquier periódico divulgador de buenas noticias, ha de llegar a tiempo de ser útil.

El movimiento artístico

Es más fácil estar al corriente del movimiento artístico.

Existe en Praga directamente ligado al movimiento literario, un grupo de vanguardia que se inspira a veces en la técnica rusa, pero que busca, crea y encuentra un público fiel.

En cuanto al movimiento pictórico, no podemos separarlo de lo que ha convenido en llamar la Escuela de París. Son las mismas investigaciones, las mismas tentativas: impresionismo, cubismo, surrealismo, con sus pintores, de los cuales los mejores son F. Filla, Benés, Spola.

Esto no me sorprende: la pintura se inquietaba poco de las tradiciones, del folklore y posaba un lenguaje que, felizmente, no es más que nacional. Como los literatos, los pintores forman también grupos que editan sus revistas (entre otras Manés) y ponen gran pasión para defender sus puntos de vista, y hacer triunfar el arte moderno.

Campo afuera

Bordeado de manzanillas en flor, orgulloso de las arcaicas azules de los cordones, conquistando la mancha roja de una margarita florecida sobre la barranca, hundida la huella de los caballos en la arena floja, y brillando al sol las piedras entre las sendas, paso tras paso seguimos camino adelante sin inquietarnos si quiera que el camino caluroso pesaba sobre nuestras cabezas. Era que andábamos el camino que atravesaba los campos uruguayos. Era que las tierras por donde se perdían las distancias y el horizonte malva y rosa encendía de gozo el alma, era nuestra tierra. Era que los alambros que de uno y otro lado del camino

Poesía Española de Última Hora

POR RAFAEL ALBERDI

Diframos que ya se fué para siempre uno de los mejores: García Lorca. Diframos... pero, está en nuestro corazón el decir, que está con nosotros. Aquella su poesía divina al amigo torero que oímos recitar a Berli Singerman: aquella su poesía que, mediante el estribillo— «Y eran las cinco de la tarde»— nos llena el alma de amargura, aquella, es como una lanza de Combata frente a los desamparados del tiempo, que esgrime la mano del arte poético en defensa del nombre del poeta que murió allá en las locas matanzas de España en su última guerra, y que, según dijo la prensa mayor, ni siquiera se sabía cual era su fosa... Nos trajo a la memoria su nombre y su canto, una poesía de Rafael Alberdi, publicada en «La Vanguardia» de Barcelona y que dice así:

ORACION E IMPREGACIONES

Si contra las sombras movedizas de los cadáveres troncos imposibles cautos proyectos turbios indecibles perfidos, pulimentados y agotados,

Si entre el agua y la yerba escurridizas la puzaña y el cuerno indivisibles cambian los imposibles en posibles, haciendo el aire polvo, y la luz trizas,

si tanto oscuro crimen le desvela su sangre tija a tu pupila sola, insomne, sobre el sueño del genado

huye, toro tizón, humo y candela, que ardiendo de los cuernos a la cola, de la noche saldrás carbonizado.

zumbaban sus alambres lentos y el alma llena de perlus silvestres y músicas campesinas y misterios del monte y susurros de las cañadas. Era, que era la vida de nuestros campos.

Antonia A. Ferreyra.

Multiple Soledad

A Federico Morador

Múltiple soledad, en un paisaje repentinamente y crepuscular aromando con un aroma de mujer soñada desordenando recuerdos y atropellando visiones. Hojas caídas, menos amargas que los amores muertos: arroyos, menos cristalinos que las lagunas elegidas: lagos con una quietud menos fría que la desesperanza; senderos de las selvas con menos deslinos que los del corazón, tengo vuestro derecho y vuestro revés sin poesía conocida. Múltiple soledad, una

flor te nombra con tu nombre: una paz lleva a tus olvidos: un crepúsculo dice su adiós sin eternidad... todo, en un paisaje doble... triple... Múltiple soledad... y sencilla como Dios, forma de un silencio tranquilo que siendo la armonía, todavía no es una sonoridad verdadera.

Carlos Roosen Regalia.

Publicamos esto a título de sinceridad

No tengo nada que agregar a lo que nos llega tan a tiempo aunque de tan lejano tiempo. Quien siente muy adentro un deseo de Paz Universal, cree de buen sentimiento exponer lo que dijo un gran escritor francés de quien tanto hemos aprendido.

El magnifico sueño de Victor Hugo

(Discurso pronunciado en el Congreso de la Paz en Paris, 1849)

Llegará el día en que habrá otros campos de batalla que los mercados abiertos al comercio y los espíritus abiertos a las ideas. Un día vendrán en que las balas de cañón serán reemplazadas por los votos, por el sufragio universal de los pueblos, por el verdadero arbitraje de un gran Senado soberano que será a Europa lo que el Parlamento es a Inglaterra, lo que la Dieta es a Alemania, lo que la Asamblea Legislativa es a Francia. Llegará un día en que se verá un cañón en los museos como se muestra hoy un instrumento de tortura, esombrándose de que eso haya podido existir.

La Pauatepea

Todo lo que trae en sus alas así como lleva la mariposa sus túneles, así, todo lo que traiga oro de arte, oro de enigmática enseñanza, mercede darse al viento de propaganda para que lo lleve a todas partes donde al caer, deje semillas buenas de cultura y de civilización.

Por eso damos estas notas que han de ser generadoras de al-

mas aspirantes a ser siempre mejores en el concierto de las vidas humanas. Este resaca es breve, pero enojosa.

PAESTUM, sobre el Golfo de Salerno, no lejos de Nápoles, es uno de aquellos lugares donde, siguiendo la expresión consagrada, «sople el espíritu», uno de aquellos lugares que conservan viva la esencia de una civilización y a los cuales acuden los hombres para abreviar, como a una fuente de vida.

Es el espíritu de Grecia antigua que flota allí en todo lo que el ilustre de sugestivo, de humano y de divino también, porque Paestum (antigua Posidonia) conserva en sus ruinas el emblema vivo del genio arquitectural, simple y sublime a la vez que nos asombra todavía en las colinas de Atenas. Los templos doricos: la basilica, el templo de Neptuno, las murallas de cintura, el anfiteatro, se levantan entre campos de rosas magníficas, cantadas antes por todos los poetas latinos.

Ferdinand Reina.

El arte en nuestra época dinámica

De "Nuevos tiempos" (RIO DE JANEIRO)

Notas como estas, merecen aparecer siempre en toda hoja donde la cultura tiene por norte, la misma cultura.

Para aquellos mercantilistas de su producción que los lleva a levantar palacios fácilmente con el dinero logrado mediante un título de tanta propiedad como es el de ser artista, este folio que hemos encontrado leyendo cosas del extranjero, nos induce a darle lugar en nuestra página.

El arte es considerado hoy por unos como un simple pasatiempo y distracción, y por otros, y más bien en general, como un medio como otro cualquiera para ganar dinero, y no como el medio que conduce al hombre al perfeccionamiento del espíritu.

Por otra parte, se cree divulgar el arte y lo que se consigne es mezclarlo, desprestigiarlo, vulgarizándolo como mercadería de bazar. Con la radiotelefonía, por ejemplo, se se cometen la mayor parte de los sacrilegios contra la música.

PROFESIONALES MEDICOS

ARTIGAS M. RODRIGUEZ DEVINCENZI, Médico Cirujano. Traslado su consultorio a Rivera 373. Consultas de 14 a 16. Florida.

Dr. FRANCISCO A. GILMET, Médico Cirujano. Calle Antonio M. Fernández 736. Teléfono 41 Florida.

Dr. FELIPE GUERRA, Médico General y Niños-Independencia 774-U T E 286-Florida.

Dr. ERNESTO L. GALMES, Médico Cirujano. Francisco Aguilar 856 - U. T. E. 41-17-04. Montevideo.

DECLER RUIZ MORA, Médico Cirujano con práctica profesional en el Hospital Florida desde 1910-Presección leales Independencia 656.

Dr. BELLACAMBA, Médico Cirujano.-Capilla del Sauce

ESCRIBANOS

PEDRO SAENZ Escribano José E. Rodó 343-Florida-Tel. 35

ANTONIO SILVA DIBARBORE-Escribano Público-Independencia 630 Florida.

ANTONIO M. FERNANDEZ-Escribano Público. Independencia 773 Florida.

AGRIMENSORES

ALFREDO C. LAUREIRO-Agrimensor. Instaló su estudio en la calle Joaquín Suarez 514-Florida.

AGRONOMOS

RAFAEL A. AGUIRRE ESCARDO.-Ing. Ag.-Tasaciones.-Análisis de tierra, etc.-Antonia Uriste 492-Florida

DENTISTAS

H. BOSZOZI BADANO, Cirujano Dentista. Independencia 772.-Horas de consulta: de 9 a 12 y 14 a 17.

PARTERA

ESTELA SHIEN DE FERREYRA.-Partera.-Consultas todos los días hábiles. Rodó 412 Florida.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Dr. Don LINO ARANDA CORREA se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de LUIS AYZA O AISA.

Citándose a la vez, a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Florida 29 de Abril de 1940.-Miguel Galmes, Actuario.

CAMION de TRANSPORTES DE Domingo Morella VIAJES DIARIOS A MONTEVIDEO Con CARGAS y ENCOMIENDAS

Recibe órdenes en Florida

Estación ANCAP
Teléfono: N.º 213

En MONTEVIDEO

Agencia COMESARA
CERRO LARGO 767
Teléfono: 841-72

O. N. D. A. 120 AUTORUSES PULLMAN

RECORRIDOS DIARIOS A MAS DE LA MITAD DE LA REPUBLICA

MONTEVIDEO, DURAZNO, PASO DE LOS TOROS, TRINIDAD, COLONIA, CARMELO, MERCEDES, BENTOS, PAYSANDU, PIRIAPOLIS, MINAS, T. y TRES

Oficina Central: Plaza Libertad 1148 MONTEVIDEO
Tel. 8-21-56 - 8-37-32 - 8-06-77

DURAZNO: 18 de Julio 475
FLORES: 25 de Mayo y Fray Ubeda

FLORIDA: Café del Centro
Villa SARANDI
Agencia SARANDI

Casa Caligaris

IMPERMEABILIZACION DE AZOTEA, CIMENTOS Y PAREDES EN GENERAL

PASTA BETUMINOSA PARA IMPERMEABILIZACION DE TECHOS DE ZINC CON MICA «MARCA TAMFICO»

En Montevideo CALIGARIS Hnos.

Calle YI 1433

REPRESENTANTE EN ESTA

R. COSTABILE

Rodó 255 - FLOIRDA

EDICTO

Rectificación de partidas

Por mandato de Sr. Juez Lto. de Primera Instancia, Dr. Lino Aranda Correa, dictado en los autos «Ibero Matilde, Ibero Felisberto. Rectificación de partidas. L.º 23 F.º 448», se hace saber que ante este Juzgado, se han presentado los interesados solicitando la rectificación de sus partidas de nacimiento, «or cuanto aparece: MATILDE IBERO con el nombre, se Requiza, en vez del citado; y FELISBERTO

IBERO, con el nombre de Felix Berto, en vez del verdadero recién mencionado.

Y a los efectos de la ley respectiva, se hace esta publicación, para la cual se ha habilitado el próximo feriado judicial.

Florida, Junio 28 de 1940.-MILTON GALMES.

Nacionalista:

No demore un día más sin cumplir con su deber cívico INSCRIBASE.

Sociales

Enlaces

En la residencia de la contrayente será consagrada el mes entrante la boda de la señorita Hilda Buttrick con el señor Pedro Cáceres, joven pareja que cuenta con grandes simpatías en nuestro medio.

Dr. Fernando

Abente Haedo

Acompañado de su Sra. esposa e hija, se ausentó ayer con destino a Asunción del Paraguay, donde permanecerá una breve temporada, el Dr. Fernando Abente Haedo.

Le auguramos una grata estadía en la tierra guaraní.

Cumpleaños

El 14 cumple años la señora Aida C. de Del Pino.

El 17 celebra su cumpleaños la señora Ofelia Fatoruso de Chiancone.

Celebrando su cumpleaños la señora Laya Pastorini de Aldama fue objeto de generales demostraciones de simpatías de parte de sus varientes y amistades.

El 14 cumple años la señorita Chela Castellá Berro.

El 13 celebra su cumpleaños la niña Juanita Vigoulli Sánchez.

El Recital de la

Sta Mendoza Vi-

tales en San José

Esta noche tendrá lugar en la ciudad de San José el anunciado concierto de nuestra concompañera, la profesora de Piano señorita Nené Mendoza Vitale.

Dado los múltiples merecimientos artísticos de la concertista, puede darse por descontado el éxito del acto de esta noche.

Reproducimos a continuación el programa a que se ajustará:

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

CHOPIN

Vals brillante No. 1; Vals No. 3; Vals No. 1; Estudio op. 10 No. 5; Estudio op. 10 No. 12; Preludio op. 28 No. 24; Polonesa op. 40 No. 1.

SEGUNDA PARTE

BRAHMS Danza No. 6.

LESCHETIZKI Las dos Alondras; PADEREWSKI Minuet; GRANADOS Danza No. 5.

TERCERA PARTE

DALMIRO COSTA La Peca-

ñara; GRIEG Danza de Anitra; FRANZ LISZT Venecia y Nápoles; FALIA Danza ritual del fuego.

Advenimiento

El hogar de los esposos Men-

garelli—Braccini se ha visto alegrado con la presencia de un hermoso varón que llevará el nombre de Eduardo Andrés.

—O—

El hogar de los esposos Acosta—Barcelona, en Cerro Colorado, ha sido gratamente alegrado con la presencia de un varoncito, que lleva el nombre de José María.

El estado de la mamá es satisfactorio.

Viajeros

Para Berrondo la señorita Morcena Bucheli Caula.

—De Sarandí el señor Martín Salaberry su esposa María M. Pastorini y sus hijitos.

—Regresó a Berrondo la señora María Elgoriaga de Zabaleta y su hija Mabel.

—Estuvo en Montevideo la señora Chicha Ingaray de Cabral.

—Para San José el señor Héctor Mendoza y Durán y sus hijas Nené y Clelia.

—Estuvo en campaña el señor Juan Pastorini.

—Regresó a La Cruz la señora Marta Stewart de Martínez y su hijo.

—Al mismo punto el señor Vicente Pérez.

—Regresó a Rivera el señor Ramón Bruno.

—Regresaron de Montevideo, donde permanecieron unos días, el Dr. Francisco A. Gilmet, su esposa señora Chela Cristech y sus hijos.

—No visitó procedente de Berrondo el señor Juan Carlos Pérez.

—Se encuentra en ésta el señor Peruchio Bertino su señora esposa y su hijo Chebe.

Enfermos

Mejorada la señora Dominga M. de Salaberry.

—Mejorado el señor Isabelino Bruzoni.

—Sigue mejorando la señora Margarita S. de Alvarez.

Petrona Ergui

de Puchet

Ha fallecido, repentinamente, la dignísima y apreciada dama Doña Petrona Ergui de Puchet.

Su desaparición enluta buena parte de nuestra sociedad; deja un vacío en nuestro medio, pues su gran corazón y alma grande, estaban allí donde se quejaba el desvalido, donde sufría el enfermo, donde necesitaban una oración y una flor la tumba olvidada.

Su corazón de madre buena le flageló cuando todavía mucho se esperaba de ella. Es que los corazones grandes y abiertos siempre, a la identificación y asociación del dolor ajeno, se enferman y mueren porque lo sienten demasiado fuerte. Es que a las almas nobles y adornadas por sentimientos tan hermosos, las reclama Dios para formar la grandeza de su reino.

TRIBUNA se inclina reverente ante su tumba, y se asocia al dolor de sus deudos.

María D. C.

de Bertino

Luego de una breve dolencia dejó de existir el jueves en esta ciudad, la señora María D. de Bertino.

Estaba la dama extinta vinculada por lazos de parentesco a conocidas familias de nuestro ambiente, donde su deceso es sumamente lamentado.

A sus deudos nuestro pésame.

De Barra Molles

de Timote

Cumpleaños

El 30 de Julio cumplió años el niño Angelito Schel Pereyra, celebrando tan grato acontecimiento se reunieron en la residencia de sus padres un grupo de familiares y amistades.

El 3 del corriente cumplió años la Srta. Elodina Fernández, con ese motivo recibió numerosas felicitaciones.

Viajeros

Para el Chileno el Sr. Adán Schol en compañía de su señora esposa Tomasa Pereyra de Schol.

—De Capilla del Sauce nos visitó el señor Alejo García.

—De Treinta y Tres estuvo en ésta el Sr. Ramón Perdomo.

—Para Florida, la señora Francisca Fernández de Rodríguez y el Sr. Ramón Fernández.

—Para el mismo punto el Sr. Leonel Schol.

—Estuvo en Florida la Srta. María Amalia Bucheli.

Normas Sociales

En una comida de importancia los cubiertos que primero se utilizan son los más alejados del plato: los contiguos a este, que se usan en último término, son los de postres. Este orden anula toda peregrinidad.

No es de rigor celebrar con una fiesta un compromiso nupcial. No obstante este acto casi siempre suele congregarse a familiares y amistades íntimas.

Los regalos no son obligados en esta ocasión sino optativos, limitándose comúnmente a ramos de flores que se obsequian a la comprometida.

—O—

No es de buen gusto que las jovencitas usen alhajas de pedrería en profusión y rodeen su cuello con collares pesados de varias vueltas.

Existen infinidad de fantasías originalísimas y modernas que son mucho más adecuadas.

—O—

El "cocktail party" es oriundo de Norte América y está siendo adoptado en la mayoría de los países entre la sociedad y las gentes acomodadas.

—O—

Todos hemos visto en una reunión, en una visita, en una casa de comercio, en un paseo público, aun en la misma calle o en un vehículo, a jóvenes o damas que despreciosamente de manera inusual incurren en actos que desmerecen tal como el tironeo de la faja o la falda constantemente hacia abajo.

Esta incorrección da lugar a que algunas personas se formen juicio desfavorable de quien ha contraído ese hábito.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Dr. Don MARCELINO J. HARBAT se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de FORTUNATO VAZQUEZ, citándose a la vez, a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Florida, 26 de Junio de 1940.
Milton Galván,
Actuario

Una Alma de Mujer en los Infernos

En los Infernos, entre la brillante troupe que estamos seguros de encontrar allí—amantes, bellas mujeres, sabios, poetas y astrólogos—una mujer encantadora sonreía en medio de las llamas como escuchando los ruidos de la Tierra.

—¿Quién es esa mujer?—preguntó un recién llegado, conmovido por su expresión.—Ella es la única alma que piensa y espera algo de la Tierra. ¿Qué secreto dejó en el otro mundo?

Apenas hubo hablado, otro hombre que tenía en las manos una corona de laurel marchito respondió:

—Esta mujer era sobre la Tierra una gran artista, y su voz brillaba como las estrellas errantes sobre un cielo azul. Cuando sonó la hora de su muerte, Dios juró que esa voz era demasiado bella para morir, y la eternizó en la música eterna de las esferas... Esta mujer no cesa de escuchar esa música, y oyéndola, goza los deleites de Dios. No le diré la palabra: Ella se cree en el cielo...

Cuando el hombre de la corona marchita calló, otro dijo: —No es cierto. Esa no es la historia de aquella mujer. Sobre la Tierra un poeta la hizo el único objeto de sus cantos y el nombre de la artista que el poeta celebró perdura eternamente entre los labios de los

hombres. Por eso ella pone el oído para escuchar las alabanzas que le tributan en todos los rincones del mundo.

—Y al poeta—preguntó el recién llegado—¿ella lo ama?

—No. Todos los días él se encuentra con ella, y ella no lo reconoce...

—Y el poeta, ¿la reconoce?

—El—repuso el otro, riendo—es aquel poeta de la corona de laurel marchito que acaba de contarnos la historia de su voz y que continúa en el infierno repitiendo las mentiras que inventaba de los méritos de ella, cuando los dos andaban por la tierra.

Pero el recién llegado agregó: —¿Qué importa que la historia del poeta sea imaginaria si ha hecho feliz una alma de mujer en los Infernos?

OSCAR WILDE.

La Canción del Hogar

Tú estarás allí, hermana mía, esposa mía. ¿Serás pobre, para que te parezca más a todas las mujeres? Para que podamos vivir, trabajará todo el día y será así tu servidor... Tú trabajarás afectuosamente para nosotros dos en la pieza, donde, mientras yo esté ausente, sólo te acompañará la presencia pura y sencilla de tu máquina de coser...

Practicarás ese orden tan bueno que nada olvida, la paciencia larga como la existencia, la maternidad pesada como el mundo.

Yo tornaré a casa y abriré la puerta en la hombra. Del cuarto próximo de donde tú venirás, con la lámpara te oír llegar. Tú me distraerás con el cuento placido—y sin más objeto que darme tu palabra y la vida—de lo que hayas hecho en mi ausencia. Me referirás

los recuerdos de tu infancia. Yo no te comprenderé. Pensaremos en la noche. Tú estarás henchida en un pensamiento dichoso. La vida interior será alegre y luminosa, no por lo que veas, sino por tu corazón.

Velaremos el uno frente al otro. Pero, poco a poco, a medida que adelante la hora, las palabras se irán haciendo más borrosas y espaciadas. Te quedarás dormida sobre la mesa y me sentirás velar, cada vez más...

La ternura es más grande que el amor. No admiro el amor carnal, donde se muestra sólo desnudo. Y, sin embargo, sin el amor, el apego de dos seres es siempre débil. Es menester que el amor se añada al efecto: se necesita lo que él aporta a una unión: el exclusivismo, los acercamientos, la sencillez...
HENRI BARBUSE.

Empresa 'FLORIDA' SERVICIO DE OMNIBUS

Entre FLORIDA y MONTEVIDEO

HORARIO DE SALIDAS	DE FLORIDA	DE MONTEVIDEO	TARIFA
5.45 sólo lunes	6.30	8	Pasaje entre Agencias \$ 1.00
6.30	8	10	IDA con DOMICILIO en Florida y Montevideo \$ 1.50
8	10	13	IDA y VUELTA con DOMICILIO en Florida y Montevideo \$ 2.50
10	13	16	
13	16	18	
15.30			
17, menos Domingos			
18, sólo Domingos			

Empresa de Omnibús ROMAY y SARLA

Florida a Villa Sarandí

Horario de Invierno 1940

SALIDAS DE SARANDÍ:	SALIDAS DE FLORIDA:	PARADA
6 y 45 horas	10 y 30 horas	Café "El Tropezón"
12 y 30 "	14 y 45 "	
16 y 30 "	18 y 30 "	

SERVICIO ESMERADO de ENCOMIENDAS Y EXPRESOS.

YERBA "LURE"

La Reina de las Verbas

Solicítela en todos los Almacenes

AMARO COITO

G. E. P. D.

Falleció en la Paz del Señor, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Papal, el día 19 de Agosto de 1938.

Felipe Amaro, Juanita C. de Román, Aurora C. de Perdomo, María Inés C. de Pérez, Julia C. de Testa, Sebastián Fabián y Benigno Coito, hijos; Celsiana dos Santos de Coito, Maximino Román, Juan Pérez Torres, Bernardo B. Testa, Alida Pérez de Coito y Antonia Cedrés de Coito, hijos políticos; nietos, biznietos, sobrinos y demás deudos invitan a su relación para el funeral que en sufragio del alma de dicho finado, se realizará en la Catedral de Florida, el día 19 de Agosto del corriente año a las 10 horas. Atención que agradecerán íntimamente.

El duelo se despedirá por tarjetas.

Vistase, con Angel Costabile, el sastre decano y contemporáneo

INDEPENDENCIA 604

Ciudad de Florida

Honrar la Memoria de APARICIO SARAVIA es Honrar a la Patria y al Partido Nacional

La Gran Peregrinación Cívica a Santa Clara de Olimar

Como ya se ha anunciado reiteradamente, la Comisión Departamental Nacionalista de Florida ha resuelto programar una gran peregrinación cívica al lejano cementerio de Santa Clara de Olimar, donde descansan los despojos mortales del fundador de la Libertad electoral en la República, General Aparicio Saravia, la que tendrá lugar el próximo 1.º de Septiembre, aniversario de la lucuosa acción de Masolier, en la que cayera herido de muerte el genial conductor de multitudes.

El nombre del Caudillo es digno de la veneración y el recuerdo de todos los ciudadanos, y



mucho más en estos momentos atribulados por que atraviesa la Humahidad, en los que se impone que los pueblos vayan a buscar a las puras y profundas fuentes de la historia el hálito del patriotismo, que les dé lozanía de juventud y fulgor de eternidad.

En tal sentido, se exhorta a todos los nacionalistas del departamento que deseen tomar parte en la ceremonia, a anotarse con tiempo en el registro abierto en la Oficina, departamental del partido, a los efectos de contratar los servicios de un tren expreso.

TRIBUNA
PERIÓDICO DI-SEMANAL
Anuncios: MIERCOLES Y SABADOS
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Mensual..... \$ 0.50
6 meses por adelantado... 2.50
1 año por adelantado..... 5.00
Administración: Independencia 684
Tel 196 - CIUDAD DE FLORIDA

Amigos Pro Mejoramiento Social

Sesión la Asociación

Se tratarán los asuntos siguientes: Las señoras dieron cuenta y entregaron las listas de las familias visitadas. Por secretaría se confeccionará una lista única con los pedidos de herramientas y semillas, que pasará a la sub comisión técnica de ingenieros agrónomos a fin de que estos realicen la inspección de los predios.

Las herramientas serán entregadas por la autoridad militar, previa firma de los documentos para realizar un correcto control.

Se dio cuenta por el señor Terra, que los señores Almansá, hacen donación de la paja necesaria para reparación de viviendas. La Intendencia, realizará el acarreo. Los peticionantes, solo deberán disponer de brazos para realizar el corte. Se comunicó a las señoras, que en las visitas que efectúen, deberán decir a las personas que están dispuestas a cultivar sus terrenos y que ya han solicitado herramientas y semillas, que deberán preparar la tierra de inmediato, para que los técnicos al hacer la inspección, dictamen sobre la cantidad y especie de semilla, a utilizarse en cada predio. Se resolvió que la entrega de dichas semillas, se llevará a cabo por intermedio de los sub-comités de visitas. El señor Cabrera presentó y fue aprobado por la asamblea, un formulario que deberán firmar los que desean utilizar las herramientas de la Asociación y que quedará para controlar en poder de la autoridad militar. Se dispuso el envío de varias notas, dando cuenta a las distintas autoridades, de la organización, fines y plan de acción de la entidad «Amigos Pro Mejoramiento Social». Se dispuso que los predios a cultivarse, se individualicen, por el número del sub-comité de zona correspondiente.

Se deliberó sobre la conveniencia de hacer estatutos para la organización de la corporación, y solicitar a posterioridad, la Personería Jurídica. La resolución definitiva de este asunto se dejó para la reunión sub siguiente. Las señoras dan cuenta de una iniciativa, en el sentido de realizar una «velada» beneficio de la entidad, no siendo para mas, se levanta el acto.

Sobre el Sport del Jockey-Club

La gerencia del Jockey-Club local nos pide la publicación de la siguiente nota, en la que explica el resultado de su actuación, a la que, por falta de espacio no dimos cabida en nuestro numero anterior.

Florida, Agosto 6 de 1940
Sr. Director de «TRIBUNA».

Presente.
De mi consideración:
En el número de su periódico del sábado ultimo, se publicaron en la sección «Hípicas» y con el sub-título «Noticias del Turf», unos «Se dice», cuyo autor se oculta tras el seudónimo de «Chau», en los que se expresa: «Que el sport local se cubre en tal forma con el de Marañón» que hay veces que no se le ve ni la cabeza.... «Que se desea saber los miles que habrán fletado para la central desde que eso está manejado por conservadores».

Tales afirmaciones son absolutamente inciertas y antojadizas y ya que «Chau» quiere saber los miles fletados a la Central, se le va a hacer el gusto dándole los datos. Desde el 6 de Junio de 1939, fecha en que me hice cargo de la Administración de los Sport, hasta el 31 de Julio ppto. se han cubierto apuestas al Sport de Montevideo por un valor de SEIS MIL TRESCIENTOS NOVENTA Y SIETE PESOS y se ha cobrado por pase de boletín SEIS MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y OCHO CON 0.50 cts., lo que arroja un saldo a favor de nuestro Sport de DOSCIENTOS SESENTA Y UN PESOS CON 0.70 cts.—Se verá por estos datos, rigurosamente exactos, que las pérdidas por miles de pesos se han inver-

tido produciendo utilidades.

Quiero hacer presente, así mismo, que durante el tiempo que administré el Sport el señor Alejo F. Guichón las utilidades fueron considerables por cubiertas; con todo lo cual queda evidenciado que en vez de pérdidas elevadas se han logrado utilidades, al mismo que se apartaba el riesgo de que pudieran producirse pérdidas de importancia por concepto de las cubiertas no cubiertas.

Los estados documentados, con los saldos de cubiertas, reunidos por reunión, están a disposición del señor Director en las Oficinas del Jockey Club. Esos mismos estados, por duplicado, obran en el Jockey Club de Montevideo.

Agradeciendo la publicación de esta nota aclaratoria, lo saluda muy atte.

A. Silva y Arostegui

Farmacia de turno

Permanecerá abierta hoy por la tarde y mañana todo el día y por razones de turno, la farmacia Mendisabal.

Cinematograficas

Se pasará esta noche por la pantalla del Teatro Florida, el gran film cómico «Pajeros Bobos» con el celebrado que Laurel-Hardy. Nañana ira en sección matinee los episodios 9 y 10 de 2.º «La legión del Zorro». En nocturna se exhibirá «El Place de Tontos» con Clark Gable y Norma Shearer.

Ciclismo

Mañana se correrá la gran prueba ciclista organizada por el Centro de Cultura, para categoría libre y que tendrá como recorrido Florida-Mendoza-Florida.

Esta prueba, promete ser interesantísima en todos sus aspectos ya que en ella intervendrán nuestros mejores pedales que compiten en la actualidad.

La carrera se largará a la hora 9.

DEPORTES

Foot-ball

España-Atlético

Un match de gran trascendencia tendrá lugar mañana en el campo del estadio Campeones Olímpicos; se enfrentarán los equipos superiores de España y Atlético.

Actualmente es el match de más calidad que se ofrece en nuestro medio y que lleva un mundo al estadio por poco que el tiempo favorezca el desarrollo de las actividades al aire libre.

Aparece con mas chance España que puede ser el ganador si se da la lógica pero no pudiera extrañar si ocurriera lo contrario. Este match dará comienzo a las 13 y 15.

Los restantes encuentros son: Peñarol v. River Plate a las 13 en el estadio.

2.ª División

Peñarol v. Quilmes en la cancha del Parque Rospiro: hora 9. River Plate v. Atlético: hora 9 en el estadio.

3.ª División

Peñarol v. Quilmes: hora 13 en el Parque Rospiro. River Plate v. Atlético a las 15 en el Parque Rospiro.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Dr. Don LINO ARANDA CORREA; se hace saber al público la apertura Judicial de la sucesión de MARIANO AYZA o AYZZ., citándose a la vez, a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.
Florida, 25 de Junio de 1940.
Milton Galmes.
Actuario.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Doctor Don LINO ARANDA CORREA se hace saber al público la apertura Judicial de la sucesión de MATIAS del VALLE, citándose a la vez, a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.
Florida, 6 de Agosto de 1940.
MILTON GALMES
Actuario

Escolares

Designaciones de maestros suplentes

Designaciones de maestros suplentes efectuadas por la Inspección Departamental: Blanca Mederos, ayudante suplente en la Escuela N.º 1 de esta ciudad—Sara Inés D'Auria, ayudante suplente en la Escuela N.º 28 de Capilla del Sauce—María Esther Bar, ayudante suplente de 1.º grado en la escuela N.º 2 de esta ciudad—Irma Sanz Morel, ayudante suplente en la escuela N.º 47 de 1.º grado de 25 de Agosto—Amelia Calleros Guichón, ayudante suplente de 1.º grado en la escuela N.º 2 de esta ciudad—María Delia Angeleri de Pelusso, ayudante suplente de 1.º grado en la Escuela N.º 2 de esta ciudad.

Tomó posesión del cargo la Sra. Ana C. Grassi de Giordano

El día 5 del corriente tomó posesión del cargo de Directora efectiva de la Escuela de 2.º grado N.º 2: «José Pedro Varela» de esta ciudad, la señora Ana C. Grassi de Giordano, que designada oportunamente por el Consejo de Enseñanza P. y Normal, de acuerdo con el resultado del concurso de méritos y oposición realizados al efecto.

El beneficio de esta noche

En el local de la Asociación Rural, se llevará a cabo el baile, que a beneficio de los niños pobres de esa zona, realiza la Comisión de Fomento de la Escuela Rural N.º 33 de Chacras de Pintado. Habrá servicio de ómnibus de ida y vuelta. El baile dará comienzo a las 21 horas.

CASA TRIGO

Sección BARRACA y AGENCIAS

Radios para Ciudad y Campaña :- marcas ZENIT y COPELAN

Nos especializamos en las instalaciones de Radios 6 Vol. para Campaña

Jose E. Rodó 468-470 FLORIDA Teléfono 65

SOLICITE UN CRÉDITO

ANGEL COSTABILE

el sastre decano y contemporaneo